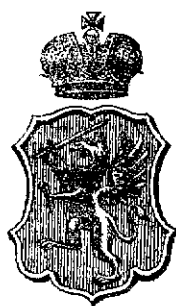


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Отъ пересылкою по почте . . . 5 „
Отъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей по камее.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . . . 12 „

Стѣкаетъ вѣдѣнскій 2 Май; амъ Мейсигъ, Мейсигъ иъ Мейсигъ.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.
Mit Ueberlieferung per Post . . . 5 „
Mit Ueberlieferung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 130.

Пятница 9. Ноября. — Freitag 9. November.

1879.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Іоганъ Розенталя, который прикѣтами 2 ариш. 7 верш., тѣлосложеніе здороваго, волосы на головѣ русые, брови русые, глаза сѣрые, носъ острый съ горбомъ, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице широковатое, отъ роду ему около 25 лѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ условіемъ представленія открывшимися либо родственниками, либо обществомъ означеннаго бродяги требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

№ 4123. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Bagabund Johann Rosenthal nach Ostibirien zur Niederlassung verurtheilt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 7 Verschof groß, von gesundem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, graue Augen, eine spitze Nase mit einem Sattel, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches Gesicht und ist ungefähr 25 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des beflagten Bagabunden ihre Reclamationen in betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben.

Nr. 4123. 1

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Приказомъ по корпусу лѣсничихъ, отъ 20. Октября с. г. за № 28 младшій лѣсной ревизоръ Прибалтійскаго Управленія, коллежскій совѣтникъ де ла Кроа, повышенъ въ старшіе ревизоры.

Мѣстѣмъ Рижскаго изъ дѣла Корпуса vom 20. October 1879 Nr. 28 ist der jüngere Forstrevident dieser Verwaltung, Collegienrath de la Croix, zum älteren Forstrevidenten ernannt worden.

Nr. 760.

Опредѣленія Рижской городской Думы, состоявшіяся 24. Октября 1879 г.

(Печатается на основаніи ст. 68. Городскаго Положенія.)

Присутствовало 60 гласныхъ; председательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ, при 3. (опредѣленіе штата статистической комиссіи) 7. предметахъ гласный Гартманъ.

Первымъ предметомъ обсужденія было отношеніе господина Лифляндскаго Губернатора отъ 21. Августа 1879 г. за № 6867 по вопросу о включеніи прилегающаго къ гавани Мюльграбенскаго участка въ составъ земель, подлежащихъ вѣдомству городского общественнаго управленія и предложеніе городской Управы отъ 18. Октября 1879 г.

Опредѣлили: На запросъ господина Лифляндскаго Губернатора отъ 21. Августа 1879 г. за № 6867 отвѣтить, что городская Дума должна непременно высказаться въ пользу включенія Мюльграбенскаго участка, прилегающаго къ гавани и простирающагося между границею патримоніальнаго округа, Мюльграбеномъ и частью озера Стинтъ, въ составъ земель, подлежащихъ вѣдомству городского общественнаго управленія.

Вторымъ предметомъ обсужденія было предложеніе городской Управы отъ 8. Октября 1879 г. по вопросу объ освобожденіи дома дворянскаго собранія отъ налога.

Опредѣлили: Отношеніе Лифляндской Ландратской Коллегіи отъ 3. Октября 1879 г. за № 2021 по вопросу объ освобожденіи дома дворянскаго собранія отъ налога, а равно и весь дѣла городской Управы по сему предмету, передать на предварительное обсужденіе комиссіи, состоящей изъ гласныхъ: Граде, Гюргенса, Шварца, Туецельмана и Вильма.

Третьимъ предметомъ обсужденія было предложеніе городской Управы отъ 8. Октября 1879 г., по организаціи статистической комиссіи.

Опредѣлили: Представленный городской Управой отпечатанный проектъ организаціи статистической комиссіи принять со слѣдующими измѣненіями:

1) § 1 долженъ гласить: „Статистическая комиссія состоитъ изъ одного члена городской Управы, въ качествѣ председателя и двухъ застѣдатель. Къ составу комиссіи числятся и техническій директоръ, имѣющій только совѣтательный голосъ.“

Примѣчаніе къ § 1 и второе примѣчаніе къ штату статистической комиссіи исключаются.

Въ § 5, къ предметамъ, на которые статистической комиссіи надлежитъ преимущественно обращать вниманіе, присовокупляется и уголовная статистика.

2) Штатъ статистической комиссіи опредѣлить въ слѣдующемъ размѣрѣ:

техническій директоръ получаетъ	1200 руб. въ годъ
архивариусъ	500 „ „ „
два канцеляриста, по 500	1000 „ „ „
разсылный	72 „ „ „
на наемъ и отопленіе помѣщенія	400 „ „ „
на канцелярскія потребности, за исключеніемъ печатанія различныхъ статей	100 „ „ „
Итого:	3272 руб. въ годъ

Четвертымъ предметомъ обсужденія было предложеніе городской Управы отъ 11. Октября сего года относительно отвода земли на расширеніе латышскаго и еврейскаго кладбищъ въ замкѣ Лемзаль.

Согласно предложенію городской Управы единогласно

опредѣлили: уполномочить городскую Управу или же, чрезъ посредничество ея, управленіе городскими вотчинами:

1) Безвозмездно уступить для расширенія Лемзальскаго латышскаго кладбища не болѣе

4. пурныхъ мѣстъ участка, обозначеннаго на планѣ и находящагося въ арендномъ содержаніи, обязывая притомъ кого слѣдуетъ удовлетворить арендаторовъ, или же, если возможно, то другой подходящій необработанный или обработанный, но меньшей цѣнности участокъ того же размѣра.

2) Для расширенія Лемзальскаго еврейскаго кладбища безвозмездно удѣлить около 1/4 пурнаго мѣста сосѣдней необработанной земли.

Пятымъ предметомъ обсужденія было предложеніе городской Управы отъ 15. Октября 1879 г. по вопросу о разрѣшеніи по собіа „Городскому Листку.“

Опредѣлили: Разрѣшить литературно-практическому обществу на изданіе „Городскаго Листка“ въ 1880 г. пособіе 600 р., но только съ тѣмъ условіемъ, чтобы предназначивъ городскую Управу для „Городскаго Листка“ статьи были печатаны въ немъ, взаимно получаемого пособія, соответствующаго издержкамъ по печатанію 20 листовъ; при превышеніи сего числа листовъ будетъ производиться плата по 30 руб. за каждый печатный листъ.

Шестымъ предметомъ обсужденія было предложеніе городской Управы отъ 18. Октября 1879 г. по вопросу о покупкѣ помѣстья Куртенгофъ-Стопиусгофъ.

Разсмотрѣвъ дѣла управленія городскими вотчинами, хозяйственнаго управленія и городской Управы о покупкѣ помѣстья Куртенгофъ-Стопиусгофъ, согласно предложенію городской Управы, 53 голосами противъ 7

опредѣлили: купить помѣстье Куртенгофъ-Стопиусгофъ со всеми угодьями за покупную плату въ 123000 руб., а также и долговья обязательства по проданнымъ крестьянскимъ землямъ, на сумму около 55000 руб., и уполномочить городскую Управу на заключеніе договора.

Седьмымъ предметомъ обсужденія было избраніе замѣстителей въ комиссію по разсмотрѣнію жалобъ.

Избраны: гласные Борягауптъ, Голландеръ, Клейнъ, Штейнъ и Цандеръ.

№ 9429.

Бѣсчлѣе der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 24. October 1879.

(Wird gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend 60 Stadtverordnete. Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner, bei Punkt 3 (Etat der statistischen Commission) und bei Punkt 7 der Stadtverordnete Hartmann.

Tagesordnung Punkt 1.

Schreiben des Livländischen Gouverneurs vom 21. August 1879 Nr. 6867, betreffend die Einverleibung des Mühlgraben-Hofenterrains in das städtische Verwaltungsgebiet, sowie Antrag des Stadthaupt vom 18. October 1879.

Beschlossen: Auf die im Schreiben des Livländischen Gouverneurs vom 21. August 1879 Nr. 6867 enthaltene Anfrage zu erwiedern, daß die Stadtverordneten-Versammlung sich mit aller Entschiedenheit für die Einverleibung des zwischen der seitherigen Patrimonialgrenze und dem Mühlgraben und einem Theil des Stintsees belegenen

Provincialrechts der Ostseegouvernements hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der hiesige Einwohner Herr Carl Georg Krüger und die hiesige Einwohnerin Fräulein Cäcilie Liebmann im Begriff mit einander in die Ehe zu treten, einen Ehevertrag vereinbart und am 23. October 1879 zu Protocoll des Waisengerichts verlaublich haben, zufolge dessen die kraft Art. 79 l. c. durch die Ehe unter Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, begründete allgemeine Gütergemeinschaft für ihre Ehe nicht Platz greifen, sondern vielmehr zwischen ihnen vollständige Gütertrennung bestehen, jeder über das ihm zugehörige Vermögen unbeschränkt unter Lebenden und auf den Todesfall disponiren könne und keiner für die Schulden des andern zu haften verpflichtet sein soll. Nr. 617. 1
Riga-Rathhaus, den 29. October 1879.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine herrenlose rothe Kuh eingeliefert worden ist.
Der resp. Eigenthümer der qu. Kuh wird desmittelft aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.
Riga-Polizei-Verwaltung, den 31. October 1879. Nr. 13759. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine braune Kuh und ein schwarzer Ziegenbock als herrenlos eingeliefert worden sind.
Die resp. Eigenthümer der Kuh und des Ziegenbockes werden von der Rigaschen Polizei-Verwaltung hierdurch aufgefordert, behufs Erlangung ihres Eigenthums, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen a dato, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.
Riga-Polizei-Verwaltung, den 4. November 1879. Nr. 13908. 2

Реестръ

корреспонденции, обратно возвращенной въ Ригу съ 15. по 23. Октября 1879 г.

Денежные пакеты.

Изъ Одессы — Яну Андерсову (5 руб.), изъ Влод — Василию Андрееву (10 руб.), изъ Москвы — Карлу Мейстеру (5 руб.), изъ Унгель — Март. Саркану (3 руб.), Матв. Керзелью (6 руб.), изъ Аренабурга — Марин Тепингъ.

Заказные письма.

Изъ ст. Осюля — Аннѣ Бендаревѣ, изъ Москвы — Вильгельму Шмидту, изъ Митавы — г-ну Крессъ, изъ Свендьявъ — Михайлу Миколану, изъ Елифана — Есрафу Картышеву, изъ Вобруйска — Мировому Судьѣ.

Заграничные письма.

Аус Вии — Ed. Ritter, aus Stettin — A. Will, aus Wallode — Alexander, aus Welchtom — E. Campbell, aus Radulms — Ramarowsky, aus Havre — A. Koll, aus Newcastle — W. Schmidt, aus Hartlepo — J. Schnor, aus London — A. Ros, aus Perne — S. Jacobsohn, aus Karlsruhe — A. v. Frank, aus Geneve — W. de Brackel, aus Liverpool — J. Heinen.

Внутреннія письма.

Изъ Границы — А. Даргевичу, изъ Тополиса — И. Бауерну, изъ Москвы — I. Прато, изъ Динабурга — Шуммеру, изъ Варшавы — С. Корасовой, изъ Вильны — Альмоно, А. Косовскому, безъ города — Радеву, изъ Киева — Ю. Кроперту, изъ Повеяна — С. Гержнису, безъ города — Г. Глазнену, изъ Вольмара — К. Шильгартъ, А. Оголяну, изъ С.-Петербурга — В. Захржевскому, И. Мартинсону, изъ С.-Петербурга — Ф. Стере. № 11655.

Kad tas pee Mengelmuischas (Altenwoga) pagasta peeraftihis Jahnis Dangberg, alias Johann Damberg, jaw no 1877. gaba sawas frohna- un pagasta maffaschanas nam maffajis, taspatš bef pafes abipufš sawa pagasta ufturabš un wina dšhwes weeta ſcheitan ir nefinama; kad teef zur ſcho wifas pilſefhtu, muiſchu- un pagasta polizejaš laipni luhgtaš, to Johann Dangberg, fur tas atraſtcheš, pee tam zeeti peectureht, ka lai taspatš bef atraufchanabš libj 15. Dezember f. g. sawas parahda palikuſchas frohna- un pagasta maffaſchanas ſcheitan nolihdina. Nr. 200. 1
Mengeleefchu pag-wald., tai 24. October 1879.

Прокланы. Proclama.

Wenn der unverehelicht gewesene Capitain Nicolai Andrejewitsch Krutom am 11. October 1878 im Kron-Amt Schloßchen Gemeindehause in Raugern verstorben, die von demselben hinterlassenen Nachlaß-Effecten bereits versteigert und das Auktions-Provenüe im Nettobetrage von 158 Rbl. 2 Kop. S., aus welchem die Beerdigungskosten mit 56 Rbl. 32 Kop. S. bereits berichtigt worden, anher eingeliefert ist, als werden von diesem Hofgerichte die gesetzlichen Erben des weiland Capitains Nicolai Andrejewitsch Krutom, sowie alle Diejenigen, welche an den genannten Verstorbenen, modo dessen Nachlaß, irgend welche Forderungen formiren zu können, hiermit aufgefordert, sich innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieser Publication, d. i. spätestens bis zum 30. April 1880, mit Beibringung der Beweise ihres Erbrechts oder ihrer creditorischen Forderungen alhier zu melden und zwar bei der Commination, daß nach Ablauf der vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren Erb- oder creditorischen Ansprüchen an den genannten Verstorbenen, modo dessen Nachlaß, gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 6682. 3
Riga-Schloß, den 31. October 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Dr. Balthasar Baron Campenhausen kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der von dem Herrn gewissen Kreisrichter, Dr. Balthasar Baron Campenhausen am 5. Januar 1874 zum Besten des Nicolai von Transehe über 4000 Rbl. Silb. ausgestellten, am 14. Februar 1874 sub Nr. 65 auf das im Rigaschen Kreise und Koopschen Kirchspiele belegene Gut Rosenbeck hofgerichtlich ingrossirten, angezeigtenmaßen bereits berichtigten, jedoch abhanden gekommenen Obligation Einwendungen oder irgend welche Ansprüche und Forderungen aus diesem Schuld-dokument formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. April 1880 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig u machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der obbezeichnete Schuldposten von 4000 Rubeln sammt dem über denselben aufgestellten Forderungsdokument für mortificirt erkannt und das erforderliche wegen Deletion dieses Schuldpostens erkannt werden soll. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6688. 3
Riga-Schloß, den 31. October 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Zimmergesellen Ernst Eduard Stelling kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche mit Ausschluß des Herrn Verkäufers, Grafen Conrad v. Brodendorff-Ahlefeldt, rücksichtlich seines Kaufschillingsrückstandes und aller sonstigen durch den nachstehenden Vertrag begründeten Rechte, sowie mit Ausschluß der Ingrossare des Gutes Alt-Salis, deren Rechte durch dieses Proclam nicht weiter alterirt werden sollen, wider den zwischen dem Eigenthümer des im Rigaschen Kreise und Salischen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Salis, Herrn Grafen Conrad von Brodendorff-Ahlefeldt, als Verkäufer und dem Zimmergesellen Ernst Eduard Stelling, als Käufer über die Alt-Salische Wassermühle sammt zugehörigen Ländereien und sonstigen Appertinentien am 14. August 1872 abgeschlossenen, mit zweien Abbitamenten resp. am 19. Februar und 5. Mai 1873 versehenen und am 8. März 1874 sub Nr. 72 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kauf-Contract im Allgemeinen oder wider gewisse Bestimmungen desselben im Einzelnen, oder wider die durch diesen Vertrag beurkundete Besitz- und Eigenthumsübertragung der qu. Wassermühle sammt zugehörigen Ländereien und sonstigen Appertinentien an den Zimmergesellen Ernst Eduard Stelling, für den Preis von fünftausend Rubel Silber, Einwendungen oder Einsreden, oder aber irgend welche etwa durch stillschweigende Pfandrechte bescherte oder anderweitige Anforderungen an das Kaufobject oder dessen Bestandtheile als ehemalige Appertinentz des Gutes Alt-Salis oder als nun-

mehr selbstständiges Eigenthumsobject, aus welchem Rechtsgründe es auch sein möge, formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. December 1880, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Einsreden und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Einsreden und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der obgedachte Verkauf- und Kaufcontract in allen Stücken für rechtsgültig erkannt und das in Rede stehende Kaufobject, auf Grund dieses Contracts, frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken und sonstigen Belastungen, soweit sie nicht ausdrücklich in diesem Proclam gewahrt worden, oder sich als onera publica qualifiziren, dem Zimmergesellen Ernst Eduard Stelling zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6737. 3
Riga-Schloß, den 31. October 1879.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der alhier am 10. September c. verstorbenen Schuhmachermeisterswitwe Caroline Krah, geb. Hüller, irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder derselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 23. April 1880 bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 601. 1
Riga-Rathhaus, den 23. October 1879.

Nachdem über den Erlös der dem hiesigen Kaufmann Johann Walden gehörig gewesenen, gerichtlich verkauften Sachen im Betrage von 305 Rbl. 95 Kop. am 10. October 1879 von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts der Specialconkurs eröffnet worden ist, werden alle Diejenigen, welche an dieses Auktionsprovenüe Ansprüche haben, hierdurch aufgefordert, solche Ansprüche unter gleichzeitiger Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, und demnach spätestens bis zum 28. April 1880, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist angemeldete Ansprüche keine Berücksichtigung finden sollen. Nr. 2062. 2
Riga, den 25. October 1879.

Auf Antrag des zum Kunst-Oklad des Gerichtslebens Schloß verzeichneten hiesigen Getränkehändlers Jacob Neukirch werden von Einem Kaiserlichen 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche an das von dessen Eltern, den verstorbenen Eheleuten Carl u. Elisabeth Neukirch hinterlassene in Remmern sub Nr. 37 belegene Grundstück nebst einem Wohngebäude als Erben oder Gläubiger Ansprüche erheben zu dürfen vermeinen sollten, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, solche Ansprüche binnen 1 Jahre und 6 Wochen a dato, hiersebst, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu verlaublichen und ihre Erbansprüche nachzuweisen, resp. ihre Forderungsurkunden beizubringen, bei der Verwarnung, daß sie nach Ablauf des vorbereiteten Termins, d. i. den 29. November 1880, mit ihren Erbansprüchen und resp. Forderungen nicht weiter gehört, sondern mit solchen für immer ausgeschlossen sein sollen, das vorbereitete Grundstück nebst darauf befindlichem Wohngebäude, aber dem Antragsteller Jacob Neukirch zum ausschließlichen Eigenthum werden adjudicirt werden.
Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 18. October 1879. Nr. 2794. 1

Von Einem Eblen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Kaufmanns Friedrich Reinhold Heimberger unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament

des gedachten F. R. Heimberger anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahr und sechs Wochen, a dato dieses Proclams, also spätestens am 5. December 1880 bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1548. 2
Dorpat-Rathhaus, am 24. October 1879.

Nachdem der Schneider L. Feitelberg, genannt Piltin, zufolge des zwischen ihm und dem Schneidermeister David Müller am 1. September c. abgeschlossenen und am 18. September c. sub Nr. 167 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts, das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 7 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, für die Summe von 18000 Rbl. S., käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Befestigung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. Gleichzeitig hat Supplicant hiersebst angebracht, daß auf dem von ihm acquirirten Immobilien zur Zeit noch eine von dem Schuhmachermeister Reinhold Friedrich Sonn am 7. April 1828 ursprünglich zum Besten des Johann Victor Sonn, über 100 Rbl. B. Aff., ausgestellte und am 7. April 1878 sub Nr. 281 auf das obenbezeichnete Wohnhaus ingrossirte Obligation lastet, welche bereits vor Jahrzehnten bezahlt, aber von der Hypothek nicht gelöscht sei, und an dieses Anbringen die Bitte geknüpft, behufs Löschung der in Rede stehenden Obligation von der Hypothek des von ihm acquirirten Immobilien sachgemäße Edictalladung zu erlassen. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberröhmten, zwischen dem L. Feitelberg, genannt Piltin, und dem David Müller abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypotheken dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 4. December 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. In gleicher Weise sollen alle Diejenigen, welche aus der Obligation über 100 Rbl. B. Aff. originiren, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten, privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 4. December 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. In gleicher Weise sollen alle Diejenigen, welche aus der Obligation über 100 Rbl. B. Aff. irgend ein Pfandrecht an dem verkauften Immobilien oder irgend einen Anspruch an den gegenwärtigen Acquirenten desselben geltend machen wollen, gehalten sein, diese Rechte und Ansprüche binnen derselben Frist außer anzumelden und zu documentiren. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 7 belegenen Immobilien dem L. Feitelberg, genannt Piltin, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert und wird die Löschung der mehrberegten Obligation über 100 Rbl. B. Aff. von der Hypothek des fraglichen Immobilien diesseits verfügt werden.
Dorpat-Rathhaus, am 23. October 1879.

Nr. 1527. 2

Nachdem der Universitäts-Pedell Friedrich Lipping a) zufolge des zwischen ihm und dem Unterofficier Ignati Swanow Tscherepaskin am 4. Mai 1873 abgeschlossenen und am 15. Mai 1873 sub Nr. 54 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 263c an der Mühlenstraße auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Zubehörungen für die Kaufsumme von 1800 Rbl. S., und b) zufolge des zwischen ihm und dem Unterofficier Goma Lanzewitzki am 23. März 1876 abgeschlossenen und am 15. April 1876 sub Nr. 67 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp.

Verkaufscontracts das alhier im 3. Stadtheil an der Mühlenstraße sub Nr. 362 auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 875 Rbl. käuflich acquirirt, nachdem ferner der Verwalter Martin Birkenthal zufolge des zwischen ihm und dem Swan Fedorow Sadumow am 1. Juni c. abgeschlossenen und am 5. desselben Monats sub Nr. 103 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das alhier im 3. Stadtheil an der Bergstraße sub Nr. 85 auf Stadtgrund belegene steinerne Wohnhaus sammt Zubehörungen, für die Summe von 8000 Rbl. S. käuflich erworben, haben die Acquirenten gegenwärtig zur Befestigung ihres Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit der oberröhmten, drei Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an den verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 4. December 1880, bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an den alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 263c u. 362 belegenen Immobilien, dem Pedellen Friedrich Lipping und an dem alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 85 belegenen Wohnhaus sammt Appertinentien dem Verwalter Martin Birkenthal, nach Inhalt der bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden.
Dorpat-Rathhaus, am 23. October 1879.

Nr. 1529. 2

Nachdem der Grigory Kononow Komarowski, zufolge des zwischen ihm und dem Alexei Jewdokimow Kusnezow am 19. October d. J. abgeschlossenen und am 20. desselben Monats sub Nr. 180 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 171a, an einer Ecke der Markt- und Stapelstraße, auf Stadtgrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 2880 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Befestigung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberröhmten, zwischen dem G. R. Komarowski und dem A. J. Kusnezow abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 11. December 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 171a belegenen Wohnhaus sammt Zubehörungen dem Grigori Kononow Komarowski, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden.
Nr. 1584. 3
Dorpat-Rathhaus, am 30. October 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. werden von Einem

Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Wolmar in Nachlassachen des Jacob Matsch alle Diejenigen, welche irgend welche Rechts- oder Erbsprüche an den genannten Jacob Matsch zu haben vermeinen sollten, hierdurch peremptorie aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten und den Reclamations-Termin, d. h. bis zum 2. März 1880, sub poena praeclusi et perpetui silentii persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Rechts- oder Erbsprüche auszuführen zu machen, widrigenfalls sie nach Verlauf dieses Termins nicht weiter gehört oder zugelassen, sondern mit ihren Ansprüchen präclubirt werden sollen.
Nr. 2316. 1
Wolmar-Rathhaus, den 19. October 1879.

Mit Bezugnahme auf das, in Verkaufssachen des Neu-Salisschen Prime-Gesinde, unter dem 26. Januar c. sub Nr. 735 erlassene, in der Nr. 78 der Livländischen Gouvernements-Zeitung abgedruckte Proclam macht das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf gezeigtes Ansuchen des Käufers, hierdurch bekannt, daß derselbe der Livländische Ritterschaftsrevisor Herr Theodor Albrandt ist.
Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, d. 23. Octbr. 1879.
Nr. 1016. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. wird von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgericht, auf das Gesuch des Jahn Rosenthal, hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Wolmarschen Kreise und Burtneefischen Kirchspiele belegene, zum Bauerlande des Gutes Duhrenhof gehörige Dshol-Gesinde, welches dem verstorbenen Indril Skraftin erb- und eigenthümlich gehört hat, nunmehr in den Besitz der Schwiegerstöhne desselben, Namens Jahn Rosenthal und Peter Breede, zufolge testamentarischer Verfügung defuncti übergehen soll, nachdem die hinterbliebene Wittwe defuncti Anna Skraftin mit einer Geldzahlung von 1200 Rbl. S. aus dem Nachlasse defuncti abgetheilt worden. Es werden demnach kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem besagten Dshol-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Uebertragung des qu. Grundstücks, auf den Jahn Rosenthal und Peter Breede formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Dshol-Gesinde dem Jahn Rosenthal und Peter Breede nebst Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.
Nr. 1018. 2
Wolmar, den 26. October 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Peter und Jahn Raibe, Erbbesitzer des im Roopschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Schloß-Rosenbeckischen Behrge-Gesinde, hiersebst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Behorcklande des Gutes Schloß-Rosenbeck gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlosse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Behrge-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig

anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Wehrge, groß 29 Thlr. 19¹¹/₁₂ Gr., dem Bauer Martin Arnit, für den Preis von 6000 Rbl. Nr. 1021. 2

Wolmar, den 26. October 1879.

Von Einem Wohlbed. Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernaue werden alle diejenigen, welche gegen das hier selbst am 12. October c. eröffnete und verlesene Testament des hier verstorbenen zur Lammwischen Gemeinde verzeichneten Stadteinwohners Peter Krimm (alias Grimm) Einwendungen zu erheben, oder an den Nachlaß des genannten Testators Ansprüche irgend welcher Art zu machen beabsichtigen, hiermit aufgefordert, diese ihre Einwendungen resp. Ansprüche, binnen der präclustischen Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen, a dato dieses Proclams, also spätestens am 11. December 1880, allhier bei dem Rathe zu gewöhnlicher Sitzungszeit persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Vertreter zu verlaublichen, widrigenfalls sie mit ihnen, nach Ablauf dieser peremptorischen Frist eingehenden Einwendungen und Anträgen nicht weiter gehört, sondern mit denselben für immer werden präcludirt werden.

Zugleich werden diejenigen, welche an den geringfügigen Nachlaß der hier verstorbenen Eheleute Jakob Leontjew und Catharina Leontjew, geb. Kent, Erb- oder Gläubiger-Ansprüche geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert, dieselben gleichfalls in der obigen Proclamsfrist allhier beim Rathe, bei Gewärtigung der Präclustion, anzumelden und nachzuweisen. Nr. 2029. 2

Pernaue-Rathhaus, den 27. October 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbsitzerin des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Alt-Tennastim, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kurika Nr. 21, groß 107 Loffellen 23³/₄ Rappen, dem Bauer Jaan Kurrik, für den Preis von 1800 Rbl. 25 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1879. Nr. 2184. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Hansen, Erbsitzer des im Paltischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem publ. Gute Holfsternshof belegenen Grundstücks Kordi Nr. 11, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls

am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kordi Nr. 11, groß 173 Loffellen 18 Rappen, dem Bauer Jaak Hansen, für den Preis von 2533 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1879. Nr. 2178. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Orro, Erbsitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Pujaat belegenen Grundstücks Lömsi Lönis Nr. 19, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden u. Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Hvl. adel. Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Lömsi Lönis Nr. 19, groß 26 Thlr. 50 Gr., dem Bauer Peter Wagga, für den Preis von 5550 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1879. Nr. 2191. 2

Von Einem Kaiserlichen Pernaue-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Pernauschen Kreise und Hallischen Kirchspiele unter dem Gute Pennesüll belegene Grundstück Raudseppa Nr. 32, welches auf den Namen des am 1. März 1872 gestorbenen Eubred Rebbane annoch hier verzeichnet steht, zufolge zwischen den Erben defuncti E. Rebbane abgeschlossenen und gerichtlich bestätigten Transacts nunmehr in den Besitz dessen Sohnes Ado Rebbane übergehen solle und werden daher Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen zu erheben, sowie Ansprüche und Forderungen an qu. Grundstück formiren zu können verneinen sollten, desmittels aufgefordert, ihre vermeintlichen Präntionen innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 25. April 1880, bei dieser Behörde zu verlaublichen und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das bezeichnete Grundstück nebst Zubehörungen dem Ado Rebbane diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1879. Nr. 2171. 2

Vom Gemeindegerecht des Gutes Sommerpahlen, im Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele, werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der allhier verstorbenen Grundbesitzer des Hanni-Gefindes Jürri Raudsep, Iwani-Gefindes Adam Samariel, Simmola-Gefindes Hindrik Rinna, Pappi-Gefindes Jaan Potter,

irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben verneinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 23. April 1880, bei diesem Gemeindegerecht, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und hier selbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldner aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Sommerpahlen-Gemeindegerecht, den 23. October 1879. Nr. 530. 1

Nachdem der Inhaber des Knechts-Etablissements Nr. 30a Jurre Vär hier selbst angezeigt hat, daß die ihm sub Nr. 107 ertheilte Regulierungs-Acte beim Brande seines Hauses abhanden gekommen, als werden alle diejenigen, welche über den Verbleib dieses Documentis irgend welche Auskunft ertheilen können, oder in den Besitz desselben gelangt sind, desmittels aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato, d. i. bis zum 15. Januar 1880, bei dieser Gemeinde-Verwaltung zu melden, widrigenfalls dieses verloren gegangene Document als ungiltig angesehen und auf die Erneuerung desselben wo gehörig angetragen werden wird.

Publ. Drrenhof-Gemeinde-Verwaltung, im Pernauschen Kreise u. Gudmannsbachischen Kirchspiele, den 15. October 1879. Nr. 536. 1

Von dem Gemeindegerecht des im Pernauschen Kreise und Hallischen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Neu-Karrishof werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Rigola Gefindes-Hälftners Hendrik Rinn irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben verneinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten, also nicht später als am 1. Februar 1880, bei diesem Gemeindegerecht zu melden und daselbst ihre Forderungen anzubringen und nachzuweisen, sowie ihre Schulden aufzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden. Nr. 266. 2

Neu-Karrishof, den 27. October 1879.

Kad tas schahs walfis Belmu mahjas gruntneeks Mikels Kursemneeks ir miris, tad teef wißi wina parahda deweji un parahda nehmeji usajinati, no apafschä rakstilas deenas, reßsch 3 mehnescheem, t. i. libß 25. Januar 1880 g., pee schahs teefas peeteiktees; jo wehslafi neweens wairs klaufstis.

Mehdsulas walfis-teefä, 25. October 1879.

Nr. 292. 2

No Chweles pagasta teefas (Befsu-Wallas kreise) teef wißi, kureem pee ta schi pagasta peedriga miruscha Bahre mahjas gruntneefa (andelmanas) Peter Austrin mantibas laut tabbas prafschanas buhtu, ta ari las tam parahda palikufchi, usajinati, ar sawahm prafschanahm un parahdu usdofschanahm, triju mehneschu laika, no apafschakstilas deenas skaitot, t. i. libß 19. Januar 1880 g., pee schihs pagasta teefas peeteiktees, jo pehz beigta termina netiks neweens ar sawahm prafschanahm wairs peenemis, bet ar parahdu flehpjeem likumigi idarihs. Nr. 278. 2

Chweles pag.-teefä, tai 19. October 1879.

Kad tas Chweles pagasta (Befsu-Wallas kreise) Staische pufsmahjas rentneeks Pahwul Bahlit parahdu deht konkursi kritis un ta mantiba ofjonä pahrdofhia, tad teef wißi ta parahdu deweji un parahdu nehmeji usajinati, triju mehneschu laika no apafschakstilas deenas skaitot, t. i. libß 19. Januar 1880 g., pee schihs pagasta teefas peeteiktees, jo wehslafi neweens wairs klaufstis netiks, bet likumigi idarihs. Nr. 277. 2

Chweles pag.-teefä, tai 19. October 1879.

Kad tas Gologowefas walfis, Lirfas basnijas draudses, Gaugin mahjas rentneeks Jahn Samuil ir parahdu deht konkursi kritis, tad teef wißi wina

parahda deweji un nehmeji ufaizinati, eefsch 3 mehneschu laika, no apafschraflitas deenas flaitoht, pee schahs pagasta teefas peemeldetees, jo pehz notezejuscha termina neweens wairs netifs klauflits, bet pehz klumeem isbarihs. Nr. 470. 2
Golgowskas pag.-teefä, 23. Oktober 1879.

No Leelasmuifchas pagasta teefas, Madaleenes draufse, teel konfurie krituscha, bihuscha Abhin mahjas gruntneefä Mikela Krummina parahdu deweji un nehmeji ufaizinati, 3 mehneschu laika, no apafschraflitas deenas rehfinoht, pee schahs teefas meldetees, jo pehz notezejuscha termina neweens wairs netifs klauflits, bet ar parahdu flehpjeem klumigi isbarihs. Nr. 50. 1
Leelasmuifchas pag.-teefä, 27. Oktober 1879.

Kad tas Drabaschu walstes, Abraischu basnizas draufses, Behfu freises, Kaln-Sihle mahjas gruntneefs Peter Saring ir miris, tad teef wist ta Peter Saring parahdu deweji un nehmeji ufaizinati, eefsch 3 mehneschu laika, no apafschraflitas deenas, t. i. lihsf 25. Janwar 1880 g., pee schahs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlati neweens wairs netifs klauflits, bet ar parahdu flehpjeem pehz klumeem isbarihs, Nr. 248. 1
Drabaschu pag.-teefä, 25. Oktober 1879.

Wez-Laiženu pagasta teefa dara zaur scho wifspahrigi sinamu, ka pee minas jaw tat 10. Mai 1874 g. noraflihtis tizis, ta Simon Leepeskampa Jaktoba Lujhes dehlu mahrdä Andri, ds. 29. Merz 1863 g., jaw no 1870 g. sew par dehlu pee-nehmis jeb adopteerejis ir, tamdeht teef wist ufaizinati, lam lahbas pretoschanas pret scho adopteerschenu buhtu, tahs paschas treju mehneschu laika, pee schahs pagasta teefas usdoht, jo wehlat peenestlas pretoschanas newarehs wairs tift ee-wehrotas. Nr. 33. 1
Wez-Laiženu pag.-teefä, 26. Oktober 1879.

Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag der hiesigen Handlung Louis Lundmann & Co. der öffentliche Verkauf des dem Handlungscommis Christian Wilhelm Koch gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Todten- und Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 359 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten G. W. Koch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 15. October 1879. Nr. 2034. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Albert Kwinto der öffentliche Verkauf des dem Hausbesitzer Iwan Dmitriew Anufudinow gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Baukschen Straße sub Pol.-Nr. 87 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Der Zuschlag erfolgt nur, wenn mit der Meistbotsumme alle Ansprüche des Hypotheken-Vereins gedeckt sind. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber, sowie im Falle der Uebernahme der Pfandbriefschuld auch den Antheil des Immobilien am

Tilgungsfonds des Hypotheken-Vereins binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen und die Kosten des Zuschlages zu tragen. Bei Versäumnis des Meistbieters findet eine abermalige Meistbotstellung des Immobilien für seine Gefahr und Rechnung, mit der Wirkung statt, daß der säumige Meistbieter, ohne Anspruch auf das Mehr, für das Minder des künftigen Meistbotsschillings zu verantworten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Iwan Anufudinow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 12. October 1879. Nr. 1991. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Brauereibesizers Burchard Christoph Goronsky der öffentliche Verkauf des dem Hausbesitzer Johann Ferdinand Wimbe gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof unweit der Bienenstraße sub Pol.-Nr. 237b belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Ferdinand Wimbe, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 15. October 1879. Nr. 2036. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schuhmachermeister Johann Georg Belfe gehörigen, im 1. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 306B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 253 an der Sprengstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. G. Belfe, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 11. October 1879. Nr. 1242. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag der Amalie Lange, geb. Steinberg, der öffentliche Verkauf des dem Schneider Meyer Bordanis gehörigen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 301, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 248 an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. Mai 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten

Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten M. Bordanis, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 2. November 1879. Nr. 1372. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das alhier im 1. Stadttheil an der Speicherstraße sub Nr. 115 und 116, theils auf Erb-, theils auf Armengrund belegene, zur Nachlassmasse des weiland dimittirten Kirchspielsrichters Carl Baron Bruiningf gehörige steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf Verfügung eines Erlauchten Kaiserlichen Evidenzischen Hofgerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 7. December 1879 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine, Vormittags 12 Uhr, in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Die Licitationsbedingungen sind täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags in der Rathscanzlei zu erfragen. Nr. 1453. 3
Dorpat-Rathhaus, am 6. October 1879.

Von einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das alhier im 2. Stadttheil sub Nr. 35 an einer Ecke der Rigaschen und Pöpler-Straße belegene dem Herrn Carl Schasmin gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf Verfügung des Dorptischen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 11. Januar 1880 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1486. 3
Dorpat-Rathhaus, am 13. October 1879.

Von dem Bernauschen Stadtmate wird demitelt bekannt gemacht, daß bei demselben der Haupthof des Stadtgutes Reidenhof von St. Georgen 1880 ab in Pacht vergeben werden soll und daß der Ausbott am 17. December d. J., Mittags 12 Uhr, stattfinden wird.

Die contractlichen Bedingungen sind in der Canzlei dieses Stadtmates einzusehen.

Bernau-Stadtmate, den 5. November 1879. Nr. 519. 3

Vom Vogteigericht der Stadt Bernau wird andurch bekannt gemacht, daß die dem hiesigen Einwohner Jünnis Köst gehörige, im 1. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 59, 60/51 am Bernau-Strom belegene Besizung, bestehend aus einem Wohnhause, einer Wind-Mahl- und Säge-Mühle und einem Grundzinsplatz hierelbst zum öffentlichen Ausbott gestellt werden soll, und daß die Ausbottstermine auf den 17., 18. u. 19. December d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 20. December d. J. anberaumt worden sind, als weßhalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotts sind in der Canzlei des Vogteigerichts einzusehen.

Bernau-Vogteigericht, den 25. September 1879. Nr. 629. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ коллежскаго совѣтника Николая

Сергеева Дурново: казенного съ пеню по 1. Ноября 1878 г. 13607 руб. 68 коп. и частных 238 руб. — будет вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Дурново имѣніе, Латыгово, съ пустошами Рудня и Клеменщина, состоящее Витебской губерніи и уѣзда, 3 стана, заключающее въ себѣ земли разнаго качества 3431 дес. 392 саж. и строения, господскій домъ, охотничья и разныя службы, корчма, все старое, оцѣнено по десятилѣтней сложности дохода въ 3070 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 10. Декабря 1879 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2090. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сивата, для удовлетворенія казеннаго взысканія числящагося на купцѣ Княжевскомъ въ суммѣ 10598 руб. 34 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее женѣ дѣйствительнаго статскаго совѣтника Александрѣ Карловичъ Марневичъ, недвижимое имѣніе, состоящее Костромской губерніи, Чухломскаго уѣзда, 1. стана, заключающееся въ землѣ по селу Филимонову, деревнямъ Войково, Горка и Косиково и пустошамъ, всего въ количествѣ, за надѣломъ крестьянъ, 679 дес. 1516 саж., оцѣненная въ 1019 руб. 50 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 11. Декабря 1879 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2143. 3

Судебный приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 8. Декабря 1879 года, въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее коллежскому секретарю Константину Николаевичу Кутузову, заключающееся: 1) изъ селца Ратнаго въ количествѣ земли всего удобной и неудобной около 250 дес. съ разнаго рода жилими и хозяйственными постройками, и 2) изъ лѣсной дачи при деревнѣ Заплавъ въ количествѣ земли удобной и неудобной примѣрно до 800 дес.

Имѣніе это находится въ Псковской губерніи; Торопецкаго уѣзда и гдѣ не заложено и назначено въ продажу для удовлетворенія взысканій въ пользу губернскаго секретаря Николая Павлова Артамонова 80000 руб. и браво-разведенной жены титулярнаго совѣтника Людмилы Михайловны Гулакъ-Артемовской 2240 руб. съ процентами и 20% съ капитальной суммы вознагражденіемъ, оцѣнено селцо Ратное въ 3000 руб. и лѣсная дача при деревнѣ Заплавъ въ 16000 руб., съ каковыхъ суммъ и вачнется торгъ — каждаго имѣнія отдѣльно.

Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 548. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 28. Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что по неплатежу помѣщикомъ Феликсомъ Снарскимъ частныхъ долговъ: помѣщику Францу Селлаво 2780 р. съ проц., графу Станиславу Забѣлло 6000 руб. съ проц., помѣщицѣ Мальвинѣ Корсакъ 600 руб. съ проц., Лепельскому мѣщанину Авсѣю Ливсону 1000 р. и дворянину Антону Реутту 1099 руб. съ проц. и казенныхъ земскихъ повинностей и процентнаго сбора 65 руб. 86 коп., на постройку помѣщичьей для причта Каменской церкви 184 руб. 70½ коп. и за невозвращенный крестьянамъ Каменской волости магазинный хлѣбъ 158 р., — въ присутствіи Губернскаго Правленія на 4. Декабря 1879 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія должника Шалаханы съ фольварками Аліончики и Кліовозово, состоящее во 2 станѣ Лепельскаго уѣзда, отстоящее отъ г. Лепеля въ 25, м. Камень въ 7, почтового тракта, идущаго въ г. Витебскъ — 7 и купеческаго тракта въ г. Полоцкъ — 3 вер., и заключающее въ себѣ земли, по показанію по-

нятыхъ, въ одной окружной междѣ, подъ усадьбами, строениями, огородами и гуменинками 10 дес., пахатной 120 дес.; сѣнокосной 80 д., подъ лѣсомъ дровянымъ 170 десятинъ и неудобной 20 дес., а всего 400 дес., и изъ построекъ въ самомъ имѣніи: господскій домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ, длиною 12 и шириною 4 саж., съ людскою при немъ избою, и деревянные: ледникъ и конюшня, два хлѣва, амбаръ, токъ, пуня и стѣны новой пуня безъ крыши, и въ фольваркахъ Аліончики: двѣ избы съ сѣнями, скотный дворъ, двѣ пуня, токъ и два амбара, и Кліовозовъ: изба съ сѣнями, амбаръ, пуня, токъ, хлѣвъ и баня, — оцѣнены для продажи, по десятилѣтней сложности чистаго дохода, въ 5389 р. Имѣніе Шалаханы, по домашнему условію, заключенному Снарскимъ съ помѣщикомъ Чеховичемъ 28. Января 1876 г., отдано послѣднему въ аренду съ 23. Апрѣля того года — на 9 лѣтъ, а фольварки: Аліончики — дворянину Реутту, по словесному договору — на одинъ годъ, срокомъ по Апрѣль мѣсяцъ 1880, и Кліовозово — крестьянину Мурашко, по контракту, явленному въ 6. Лепельскомъ уѣздномъ судѣ 14. Октября 1871 года — на девять лѣтъ, срокомъ по 23. Апрѣля 1881 г. Кромѣ сего къ дню торга собираются свѣдѣнія о всѣхъ взысканіяхъ, числящихся на продаваемомъ имѣніи и владѣльцѣ онаго.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ по 4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію. № 8211. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 24. Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что по неплатежу помѣщикомъ Станиславомъ Карловичемъ Врангелъ фонъ Гюбенталемъ разныхъ казенныхъ повинностей, а именно: поземельнаго сбора 442 руб. 42 коп., за чинъ коллежскаго регистратора 11 руб. 68 коп., перебранныхъ выкупныхъ крестьянскихъ платежей 1570 руб. 90 коп., ссуды комиссіи народнаго продовольствія 938 руб. 85¼ коп. и ссуды государственнаго казначейства 848 руб. 76 коп., а всего 3812 руб. 61¼ коп., — въ присутствіи сего правленія на 4. Декабря 1879 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Реблѣо съ пустошью Демьянцово, Невельскаго уѣзда, 2 стана, принадлежащее ему, Врангелъ фонъ Гюбенталу, состоящее при проселочной дорогѣ, отстоящее отъ г. Невеля въ 55 верст., Великихъ-Луцъ 60, Опочки 80 верст., Витебска 136 и Кіево-Петербургскаго шоссе 25 верст.; — находятся озера: Реблѣо, Зельнецъ, Демьянецъ и одна топя въ озерѣ Усачѣвъ, и состоитъ земли подъ поселеніемъ, огородами, гуменинками и конопляниками 3 дес., пахатной 48 дес., сѣнокосной 70 десятинъ, подъ строевымъ сосновымъ лѣсомъ 15 дес., подъ водою 60 дес. и подъ дровянымъ лѣсомъ 61 дес., подъ болотами, ручьями, зарослями и дорогами 70 дес. и подъ корчмою Бѣлой 1 д., а всего 328 дес. Изъ построекъ — домъ деревянный съ мезониномъ, длиною 9½ саж. и шириною 9 саж., крытый гонтомъ: кухня деревянная, длиною 4 саж. и шириною 4 саж. 1 арш., крыта тесомъ; людская изба деревянная, длиною 8½ саж., и шириною 4½ саж., крыта драбью; ледникъ деревянный, длиною 3 саж. и шириною 2½ саж., крытый соломой; амбаръ деревянный, длиною 10½ саж., шириною 4 саж.; сарай деревянный, длиною 5 с., шириною 3½ саж.; конюшня деревянная, длиною 3 и шириною 3 саж.; сарай деревянный, длиною 3 и шириною 2½ саж.; скотный дворъ, длиною 13½ саж. и шириною 5 саж.; пуня деревянная, длиною 15½ и шириною 4½ саж.; токъ деревянный, длиною 15½ саж. и шириною 4 саж.; амбарчикъ деревянный, длиною 4 и шириною 2 саж., и баня деревянная, длиною 4½ и шириною 2½ с.; а равно въ пустоши Демьянцовъ — сарай, длиною 8 и шириною 4 саж., и при корчмѣ Бѣлая — изба, занимаемая корчмою, деревянная, длиною 3 саж. 1 арш. и шириною 3 саж. 1 арш. и другая изба деревянная, длиною 3 саж. 1 арш. и шириною 4 саж., крытая соломой. Кромѣ сего въ имѣніи Реблѣо находится разнаго рода мебель и скотъ и таковое оцѣнено для продажи въ 5400 руб. 20 коп. О прочіихъ же взысканіяхъ, лежащихъ на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго, къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ по

4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію. № 8220. 1

Хозяйственный Комитетъ Псковской Военной Гимназіи вызываетъ желающихъ принять на себя поставку для гимназіи въ 1880 году разныхъ потребностей. Торги назначены: 1) 16. Ноября — на поставку съѣстныхъ припасовъ: говядины русской и Лифляндской 1. сорта 2500 пуд., муки ржаной 2650 пуд., пшеничной 1. сорта 400 пуд., пшеничной 2. сорта 1300 пуд., крупъ гречневыхъ 200 п., перловыхъ 16 пуд., рисовыхъ 16 п., манныхъ 16 пуд., гороху простаго бѣлаго 100 пуд., фасолы 30 пуд., солоду молотого ржаного 50 пуд., ячменя 50 пуд., соли 150 пуд., уксусу 10 ведеръ, дрожжей 3 пуд., маты нѣмецкой 4 пуд., вермишели 25 пуд., макаронъ 25 п., сыру 20 пуд., масла коровьяго 200 п., подсолнечнаго 15 пуд. сахарнаго песку 270 пуд., чакъ фамильнаго 7 пуд., яицъ куриныхъ 28000 шт., молока 7200 кружекъ, творогу 25 пуд., сметаны 10 пуд., картофелю 150 четвертей, капусты квашенной 500 ведеръ, луку рѣпчатого 60 четвериковъ, всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія на сумму до 23373 р. 80 к.; 2) 28. Ноября — на поставку освѣтительныхъ матеріаловъ: керасину 350 пуд., свѣтели 200 арш., стеколъ ламповыхъ 200 шт., всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія на сумму до 1070 руб. Фуража: овса 55 четвертей, сѣна 650 пуд., соломы ржаной 200 п., всего на сумму до 327 руб. 50 коп. Мыла сѣраго 60 пуд., желтаго 20 пуд., ваксы 18 п., всего на сумму до 472 руб.; 3) 7. Декабря — на поставку вещей и матеріаловъ для обмундированія воспитанниковъ: шапокъ (кепи) 300 шт., галстуховъ 400 шт., сапогъ 1000 паръ, носковъ 2400 паръ, поясовъ черной лакированной кожи 100 шт., сукна темно-зеленаго, улучшеннаго-гвардейскаго 1200 арш., сукна приборнаго 20 арш., голуба золотого на петлицы широкаго 137 арш., узкаго 100 арш., пуговицъ мѣдныхъ гладкихъ 6400 шт., полотна оламскаго на простыни 2100 арш., полотна русскаго бѣлаго 3700 арш., суроваго 6000 арш., платковъ носовыхъ полотняныхъ 2000 шт., утиральниковъ салфеточнаго холста 400 шт., всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія на сумму до 10800 руб. 60 коп. и на постройку мундирной одежды и бѣлья изъ казенныхъ матеріаловъ, а также на исправленіе и починку старой одежды, бѣлья и обуви въ теченіе 1880 года, на сумму до 2984 р.; 4) 15. Декабря — на поставку класныхъ и канцелярскихъ матеріаловъ: бумаги бѣлой № 1 15 стопъ, № 2 70 стопъ, сѣрой 150 стопъ, карандашей 40 гросъ, грифелей 1500 шт., резины въ плиткахъ 20 фунт., губки гречкой 10 фунт., ручекъ къ перьямъ 60 дюж., перьевъ стальныхъ 130 гросъ, мѣлу 18 пуд., чернилъ 15 ведеръ, на сумму до 780 руб. 30 коп. Торги, безъ переторжки, будутъ производиться въ хозяйственномъ комитетѣ гимназіи, въ назначенные дни, въ 12 часовъ дня.

Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ на каунѣ два торга, при объявленіяхъ, писанныхъ на гербовой бумагѣ 60 к. достоинства, благонадежныя залоги, въ размѣрѣ 20% подрадной суммы, и свѣдѣтельства на право вступленія въ подряды. Нежелающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ гимназіи не позже 11 час. утра дня, торга въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, которые должны быть писаны на точномъ основаніи Св. Зак. Гражд. 1857 года, т. X ч. I ст. 1910 и 1912, съ объясненіемъ рѣшительныхъ цѣвъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условий, которыя желающимъ будутъ предьявляемы въ канцеляріи, гимназіи, въ присутственное время ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. На конвертѣ, съ объявленіями о цѣвахъ, кромѣ адреса, должна быть надпись: „объявленіе къ торгамъ, имѣющимъ быть такового-то числа и мѣсяца, на поставку съѣстныхъ припасовъ“ (или другихъ потребностей, поименованныхъ въ настоящемъ объявленіи). Послѣ окончанія торговъ и вскрытія запечатанныхъ объявленій никакія предложенія отъ лично торговавшихся приняты не будутъ. № 4172. 2

Люд. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь Б. Истржамбскій.

Рижскимъ отдѣломъ сестеръ Краснаго Креста сдѣланъ вызовъ лицамъ, желающимъ посвятить себя обязанностямъ сестеръ Краснаго Креста. Задача отдѣла состоитъ въ подготовленіи сестеръ къ уходу за больными въ частныхъ домахъ, въ госпиталѣхъ, а въ случаѣ войны и на театрѣ военныхъ дѣйствій. Лица, желающія посвятить себя уходу за больными, обязаны, для пріобрѣтенія необходимыхъ познаній пройти предварительно, подъ руководствомъ врача, курсъ ученія. Начинаящійся въ ближайшемъ будущемъ курсъ, предполагается открыть при Рижской городской больницѣ, правленіе которой изъявило на сіе свое согласіе. Ученицы, выдержавшія экзаменъ поступаютъ въ пріютъ въ число испытующихъ сестеръ. Попечительство отдѣла, убѣдившись въ ихъ нравственномъ достоинствѣ, представляетъ ихъ мѣстному управленію Общества Краснаго Креста на утвержденіе въ званіи сестеръ „Краснаго Креста.“ Сестры, какъ получившія званіе сестры „Краснаго Креста“ такъ и испытующія проживаютъ въ общемъ помѣщеніи, подъ надзоромъ и руководствомъ назначенной попечительствомъ старшей сестры. Находящіяся въ отдѣлѣ сестры вполнѣ обезпечиваются помѣщеніемъ, пищею, одеждою и обувью, и по усмотрѣнію попечительства получаютъ также деньги на мелочные расходы. Онѣ не въ правѣ принимать за свои труды для себя какое либо вознагражденіе или же подареніе. Частныя лица, желающія пригласить для ухода за больными сестру Краснаго Креста, заявляютъ о своемъ желаніи старшей сестрѣ, отъ которой и зависитъ назначеніе сестры. Ежедневная плата за труды по уходу за больными въ частныхъ домахъ передается старшей сестрѣ, которая въ случаѣ дѣйствительной бѣдности подлежащихъ лицъ въ правѣ освободить ихъ отъ таковой платы.

Попечительство отдѣла имѣетъ въ своемъ распоряженіи лишь средства необходимыя на первоначальное устройство пріюта изъ поступившихъ пожертвованій. Но какъ подобнаго рода учрежденіе сдѣла ли въ состояніи содержать себя собственно дѣятельностію, въ особенности въ первое время, то попечительство обращается симъ ко всемъ благотворителямъ съ просьбою объ оказаніи ему посильнаго содѣйствія въ предпринятомъ дѣлѣ.

Die vorbereitenden Arbeiten der Riga'schen Section der Schwestern des Rothten Kreuzes sind nunmehr so weit gediehen, daß bereits im Aufruf zur Meldung an alle diejenigen, die sich zu Schwestern des Rothten Kreuzes vorbereiten wollen, erlassen ist. Die Aufgabe der Section der Schwestern des Rothten Kreuzes ist Krankenpflegerinnen heranzubilden, die in Privathäusern, in Hospitälern, in Kriegsfällen aber auch auf den Kriegsschauplätzen ihren leidenden Mitmenschen als Krankenpflegerinnen zu dienen bereit sind. Alle, die sich diesem edlen Berufe widmen wollen, haben zunächst unter ärztlicher Leitung einen Curfus als Schülerinnen durchzumachen, der ihnen die erforderlichen Kenntnisse zur Krankenpflege gewähren soll. Der in nächster Zeit beginnende Curfus soll im Riga'schen Stadt-Krankenhaus stattfinden, dessen Verwaltung hierzu seine Genehmigung erteilt hat. Nachdem die Schülerinnen durch ein absolviertes Examen ihre Kenntnisse erwiesen haben, werden sie Novizen der Section, und sobald das Curatorium auch von ihrem sittlichen Werthe, ohne den, der von ihnen erwählt, schwere, aufopfernde Beruf nie vollständig erfüllt werden kann, überzeugt zu sein glaubt, erhalten sie den Namen „Schwestern des Rothten Kreuzes“. Die zur Section gehörigen Novizen und Schwestern wohnen gemeinschaftlich in einem Asyl unter Aufsicht und Leitung einer, vom Curatorium bestimmten älteren Schwester. Jede Novize und Schwester erhält von der Section den ganzen Lebensunterhalt, Kleidung, Wäsche u., und außerdem ein bestimmtes Monatsgeld für ihre sonstigen Ausgaben, darf aber für ihre Leistungen, für sich persönlich weder ein Honorar, noch irgend welche Geschenke annehmen. Falls Privatpersonen eine Krankenpflegerin aus der Section beanspruchen, so haben sie ihren Wunsch der älteren Schwester der Section mitzutheilen, die dann eine Schwester zur Pflege bestimmt. Die festgesetzte wöchentliche Zahlung für die Krankenpflege empfängt die ältere Schwester, die auch berechtigt ist, wo notorische Armuth vorhanden, das Honorar zu erlassen.

Obgleich dem Curatorium der Section die nöthigen Mittel zur allerersten Einrichtung dieser Anstalt durch bereits geschehene Sammlungen schon jetzt zur Disposition stehen, so ist das Fortbestehen und Gedeihen derselben doch nur auf den Wohlthätigkeitsinn gestützt, denkbar. Ein Institut wie dieses wird sich kaum je durch sich selbst erhalten, und ist namentlich in der ersten Zeit auf Unterstützungen angewiesen. Aber die Idee wahrer Humanität, die den Geist dieser Anstalt stets bilden soll, wird immer und immer in den Herzen der Menschen Anklang finden, und daher kann Jeder, der Interesse und Verständnis für diese Sache hat, dem Gedeihen derselben mit Gottes Hilfe getrost entgegen sehen.

Частныя объявленія.

Бѣлѣтмаченія.

Immobilien-Verkauf.

Am 29. November d. J., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weiland hiesigen Kleinbürgers **Trofim Timofei Semenuw**, genannt **Rissel**, und seiner weiland Ehefrau **Marfa Danilowa** gehörige, alhier im 2. Vorstadttheil 3. Quartier sub Pol.-Nr. 388, nach der neuen polizeilichen Einteilung aber im 2. Moskauer Stadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 35 (Abr.-Nr. 32) an der Dünaburger (ehemals Schuster) Straße belegene **Immobiel sammt Appertinentien** und dem Nuzungsrechte an dem dazu gehörigen 236 Q.-Faden umfassenden Stadtgrunde, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, von denen hier nur hervorgehoben wird, daß der Meistbieter 500 Rbl. in baarem Gelde, oder sicheren Werthpapieren, zu Gericht einzuzahlen habe, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 8. November 1879.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Einlagescheine**:

Lit. H. Nr. 17189, d. d. 15. Mai 1875, groß 10,000 Rbl., auf den Namen Andrei Jefimow oder Jegor Wassiljew Plauschkin lautend,

Lit. H. Nr. 31601, d. d. 14. August 1879, groß 200 Rbl., auf den Namen Ludwig Christmann lautend,

durch Diebstahl abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungültig werden erklärt werden.

Riga, den 3. November 1879. Nr. 78.

Das Directorium.

Liquidation

der Rigaer gegenseitigen Mobilen-Versicherungs-Gesellschaft.

Nachdem die Liquidationsrechnung den Antheil der am 5. März 1876 versichert gewesenen Mitglieder ergeben hat, fordert die unterzeichnete Verwaltung die Interessenten auf, sich an jedem Montag, von 11 bis 2 Uhr, zum **Empfang der Ristornoprämie und des Gesellschaftsantheiles**, 75 1/4 % der letzten Prämienzahlung betragend, im Dienstmann-Institut „Ezpreš“ melden zu wollen.

Der ausführliche Rechenschaftsbericht nebst Wortlaut des Protocolls der General-Versammlung vom 5. März 1876, enthaltend den Liquidationsplan, gelangt ebendasselbst zur Vertheilung.

Auszug aus dem Protocoll:

Reservirte Prämien, die nicht gehoben worden, verfallen in 1 Jahr, gerechnet von der ersten Publication der Schlußrechnung in der Gouvernements-Zeitung, zum Besten der Rigaer freiwilligen Feuerwehr.

Die erste Publication war am 29. November 1878, die letzte Zahlung der reservirten Prämien erfolgt am 29. November 1879.

Die Verwaltung:

J. Burckhardt.

Th. Buchardt. H. Влошевъ. Wilh. Feldt. C. H. Oppermann. C. Baumgarten.

S i n n a.

Merween Wabzjemmē, bet arri paschā Englandē atrobahs tabhi biehshi, kas us farwu flitu prezzi wirsū fitt to stempeli, labda irr teem fenn isflaweteem un passistameem fabrikanteem, zaur so tab daschs zilwels arri muhsu semmes gabbala teef apmānehts. Lai nu tabdas blehnas wairs newarretu isbarriht, esmu ar weenu no teem mezza-teem un wissu-wairat isflaweteem Englandes fabrikanteem Scheffelds pilsehtā notaijis tabdu kontrakti, la wiamam buhs us wissahm preeksch mannas gruntigas Englischu magazines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sismi jeb stempeli wirsū fitt. Shi sisme tā isflattahs:



Par wissu to prezzi, us kuru schahda sisme atrobama, warru apgalwoht, la ta ishteni labba un teizama; pirzeji katrā jaunā prezzes patā atraddihs scho sinu ar mannas rohtas appatschraflū.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Іюля 1878 года по 1. Іюля 1879 года Томъ VI продается въ редакціи Люблинскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1878 bis 1. Juli 1879 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht**, Bd. VI, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gov.-Zeitung.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengefaßt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Riga'schen Passbüro abzuliefern.

Das Passbüroausweis der Soldatenmittwe Irine Budow, d. d. 20. Februar 1879 Nr. 735.

Редакторъ А. Клингенбергъ.